

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 95 — 469

[S-Mac — 35274]

**11 JANUARI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 24 november 1993 houdende organisatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op titel III, gewijzigd bij de decreten van 23 oktober 1991 en 1 juli 1992;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 24 november 1993 houdende organisatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel;

Gelet op het advies van het college van secretarissen-generaal van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, gegeven op 6 oktober 1994;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 20 juli 1994;

Gelet op het protocol van 14 december 1994 van het sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaams Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld enkele aanpassingen aan het Vlaams personeelsstatuut aangebracht dienen te worden om inkomensverlies te vermijden voor het loodsenskorps nu dat vanaf 1 juni 1994 ingedeeld wordt in niveau A;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Bestluit :

**Artikel 1.** In artikel XIII 74 van het besluit van de Vlaamse regering van 24 november 1993 houdende organisatie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel wordt een alinea toegevoegd die luidt als volgt :

"Dezelfde toelage wordt toegekend aan de loods, d.d. stuurman, die tijdelijk belast wordt met de functie van kapitein van de loodsboot."

**Art. 2.** In Titel 6 van deel XIII van hetzelfde besluit worden volgende artikelen toegevoegd :

"Artikel XIII 155bis. In afwijking van artikel XIII 57, § 2, krijgt :

— de loods met de algemene functie en met de functie van kapitein van de loodsboot de toelage voor zaterdag- en nachtprestaties;

— de loods met de functie van cheffloods en bezoldigd met de salarisschaal A 144 de toelagen vermeld in de hoofdstukken 3 en 4 van Titel 3 van dit deel.

**Artikel XIII 155ter.** Artikel 21 van het koninklijk besluit van 3 augustus 1955 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden en het bezoldigingsstelsel van het bijzonder personeel van het loodswezen van het Bestuur van het Zeewezen en artikel 13 van het ministerieel besluit van 4 augustus 1955 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 3 augustus 1955 tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden en het bezoldigingsstelsel van het bijzonder personeel van het loodswezen van het Bestuur van het Zeewezen worden opgeheven.

**Artikel XIII 155quater.** De loods met de functie van cheffloods die op 31 mei 1994 als cheffloods belast was met het hoger ambt van nautisch dienstchef, krijgt tot 31 maart 1995 de toelage die hij op 31 mei 1994 genoot."

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1994.

**Art. 4.** De Vlaamse minister, bevoegd voor ambtenarenzaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 95 — 469

[S-Mac — 35274]

11 JANVIER 1995

**Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1993 portant organisation du Ministère de la Communauté flamande et statut du personnel**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 et par les lois spéciales des 12 janvier 1989, 16 janvier 1989, 5 mai 1993 et 16 juillet 1993;

Vu le décret du 12 décembre 1990 relatif à la politique administrative, notamment le titre III, modifié par les décrets des 23 octobre 1991 et 1er juillet 1992;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1993 portant organisation du Ministère de la Communauté flamande et statut du personnel;

Vu l'avis du collège des secrétaires généraux du Ministère de la Communauté flamande, formulé le 6 octobre 1994;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le 20 juillet 1994;

Vu le protocole du 14 décembre 1994 du Comité de secteur XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'apporter d'urgence quelques modifications au statut du personnel du Ministère de la Communauté flamande afin d'éviter une perte de revenus pour le groupe des pilotes, qui sont inscrits dans le niveau A à partir du 1er juin 1994 :

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article XIII 74 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1993 portant organisation du Ministère de la Communauté flamande et statut du personnel est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

"La même allocation est octroyée au pilote, second de service, chargé à titre temporaire de la fonction de capitaine du bateau-pilote."

**Art. 2.** Au titre 6 de la partie XIII du même arrêté, sont insérés les articles suivants :

"Article XIII 155bis. Par dérogation à l'article XIII 57, § 2 :

— le pilote exerçant la fonction générale ou la fonction de capitaine du bateau-pilote reçoit l'allocation relative aux prestations effectuées le samedi et la nuit;

— le pilote exerçant la fonction de chef-pilote et bénéficiant de l'échelle de traitement A 144 reçoit les allocations dont question aux chapitres 3 et 4 du titre 3 de la présente partie.

Article XIII 155ter. L'article 21 de l'arrêté royal du 3 août 1955 déterminant les conditions de travail et le régime des rétributions du personnel spécial du pilotage de l'Administration de la Marine et l'article 13 de l'arrêté ministériel du 4 août 1955 pris en exécution de l'arrêté royal du 3 août 1955 déterminant les conditions de travail et le régime des rétributions du personnel spécial du pilotage de l'Administration de la Marine sont abrogés.

Article XIII 155quater. Le pilote exerçant la fonction de chef-pilote, qui était chargé le 31 mai 1994, en sa qualité de chef-pilote, de la fonction supérieure de chef de service nautique, reçoit jusqu'au 31 mars 1995 l'allocation dont il bénéficiait le 31 mai 1994."

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1994.

**Art. 4.** Le Ministre flamand qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 janvier 1995.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE